

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra anglického jazyka a literatury

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): **Karolína Ťoupalová**
Název práce: **INTERNET SAFETY – A SUMMARY WITH TRANSLATION EN-CZ,
CZ-EN**

Oponoval (u externích oponentů uveďte též adresu a funkci ve firmě): **Alok Kumar, M.A., M.B.A.**

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cíle práce bylo dosaženo do značné míry.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Práce je rozdělena do tří částí, které jsou důležité vzhledem k povaze tohoto tématu. Člověk má dojem, že autor byl velmi pečlivý při vysvětlování podrobností v teoretické části. Studentka se v praktické části snaží vrhnout světlo na rostoucí problém kybernetického věku "kyberšikana".

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Grafy sloužící k porovnání zjištění byly relevantní. Práci dodávají hodně na váze.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Práce se zdá být dobře vypracovaná. Člověk má dojem, že autor byl pod tlakem, aby nevybočil z obecně chápané roviny při použití slov limitu práce. Přesto všechno ale můžeme najít dále uvedené a některé další chyby, např. "Victimalization" místo "vitimization" atd., výzkum je užitečný a čtenáře obohatí.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

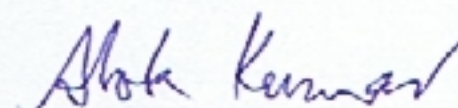
1. Co bylo nejtěžší v překladu zvoleného textu a proč?
2. Proč si myslíte, že druhy časů použité v textu jsou použity tak, jak je zmiňujete?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

výborně

Datum: 16.05.2013

Podpis:



Pozn.: Při nedostatku místa použijte zadní stranu nebo přiložený list.